



www.indymedia.org

## Wat is de FTAA?

"FTAA" staat voor "Vrijhandelszone van de Amerikaanse landen". Net zoals het Noord Amerikaans Vrijhandels Akkoord (NAFTA) en de Wereldhandelsorganisatie (WTO) heeft het de "eliminatie van obstakels tegen handel" als doel.

Wat betekent dit? Onder andere dat bedrijven rechtzaken zullen kunnen aanspannen tegen regeringen om deze aan te sporen wetgeving te elimineren die een nefaste invloed heeft op hun winsten. Welke wetgeving heeft een dergelijke negatieve invloed? Onder andere arbeidswetgeving die een minimum loon, maximale werktijd of veiligheid op het werk garanderen; milieuwetgeving die uitstootlimieten oplegt aan bedrijven; wetgeving over voeding die inspectie van vleeswaren voorziet en beperkingen oplegt voor het gebruik van schadelijke pesticiden in de landbouw.

Met andere woorden, de FTAA is een middel waarmee bedrijven het zelfbeschikkingsrecht van individuen nog verder kunnen uithollen. Zo zou bijna iedereen in Noord en Zuid Amerika immers minder zeggenschap krijgen over zijn of haar arbeidsduur en loon, de kwaliteit van lucht en water, en de voedselveiligheid. Eens het FTAA realiteit is geworden, zullen enkel de zeer rijken, de eigenaars van de bedrijven, zich nog een veilig en aangenaam leven kunnen veroorloven.

Nieuws & analyses van het wereldwijde Indymedia netwerk

# 30,000 demonstreren tegen FTAA in Quebec Stad

## Politie herschaapt straten in oorlogszone

Van 20 tot en met 22 April 2001 verzamelden regering-safgevaardigden van elk land in het Westelijk Halfmond, uitgezonderd Cuba, in Quebec Stad voor de Top van de Amerikaanse Landen om er te onderhandelen over het FTAA akkoord.

Gouvernementele en bedrijfssponsors van de Top verwachtten zich aan volksdemonstraties tegen de FTAA, maar hadden geen volksafgevaardigden uitgenodigd om deel te nemen aan de onderhandelingen. In plaats daarvan lieten ze een veiligheidshek, bewaakt door 6000 agenten, rond het stadscentrum bouwen om het volk buiten te houden.

Op 20 april kwamen duizenden mensen de straat op, niet alleen om te betogen tegen de FTAA maar ook om te protesteren tegen het verlies aan burgerlijke vrijheden wegens de massale politie aanwezigheid en het hek. Relaties tussen de demonstranten en de politie raakten al vlug gespannen. De politie gebruikte traangas, peperspray, rubberkogels en direct fysiek geweld tegen de betogers.

Na grootschalige confrontaties in de straten, leek het erop dat de demonstranten de bovenhand haalden. Het veiligheidshek was op meerdere plaatsen neergehaald en de start van de Top had vertraging opgelopen.

Bij het vallen van de nacht, leek er chaos te ontstaan. Politielijnen vertoonden gaten en zogenaamde "veilige" zones werden aangevallen. 100 actievoerders werden een geblokkeerd stuk snelweg opgejaagd door de oproerpolitie en hadden de keuze tussen een afdaling van 45 meter langs een steile wand of een sprong van 7 meter naar een onderpas om te ontsnappen aan de wapenstok en het traangas.

Op Zaterdag 21 April,

*vervolg op volgende pagina*



*Trompet vs. wapenstok te Quebec Stad (foto door Peter Holderness/IMC)*

## Anti-FTAA demonstraties in andere steden

**Aangepast stuk van IMC Vermont**

### Seattle/Vancouver

5000 mensen verzamelden bij de Vredesboog in Blaine, Washington. Ongeveer de helft van de menigte bestond uit vakbondslieden. Enkele demonstranten blokeerden gedurende enkele uren de grensovergang.

### Brazilië

1500 mensen kwamen samen om te protesteren tegen het politie geweld tijdens de anti-FTAA demonstraties in het begin van de week. Toen raakten minstens honderd mensen, onderwie 4 Indymedia activisten, gewond.

### Tijuana/San Diego

1,000 mensen trokken naar de grensovergang bij Tijuana/San

Diego. Alhoewel ze aanvankelijk werden tegengehouden door de politie toen ze de grens met Mexico wilden oversteken, werden sommigen uiteindelijk toch doorgelaten, maar enkel nadat ze hun spandoeken en plakaten hadden achtergelaten.

### Colorado

150 mensen trokken door Boulder en eisten eerlijke handel en het einde van de FTAA.

### Vermont

Inwoners van de staat Vermont toonden hun solidariteit met de actievoerders in Quebec Stad door te betogen aan de Derby Line, de Highgate overgang, en in Burlington.

*vervolg op volgende pagina*

## Binnen de Veiligheidszone

**Uittreksel uit een verslag vanuit de veiligheidszone te Quebec Stad op 21 April. Door Jonathan Guido, van het Centrum voor Alternatieve Media te Quebec (CMAQ)**

Gisteren rond 15u00, werd de muur aan de west kant van de afscheiding doorbroken dankzij het duwen trekwerk van zo'n 25 tot 50 aanstokers onder de vreedzame betogers. Er waren ongeveer 2000 tot 2500 demonstranten en 700 tot 800 leden van de oproerpolitie ter plaatse. De politie reageerde met traangas. Zowel schuldigen als de onschuldigen betaalden dezelfde prijs, daar enkel de politie over gasmaskers beschikte. Al de anderen, journalisten inbegrepen, hadden te kampen met brandende ogen en huid. Het traangas werd door de wind teruggeblazen naar de afsluiting en de journalisten die zich achter de oproerpolitie bevonden begonnen al gauw naar lucht te snakken en tranen te laten. De politie sloot het media centrum (enkel toegankelijk voor geaccrediteerde journalisten) af, waardoor journalisten niet naar buiten konden komen om de gebeurtenissen te verslaan...of naar binnen om te ontsnappen aan het traangas. Het vermijden van contaminatie van het ventilatiesysteem in het gebouw was het excuus dat de politie gaf. De agenten haalden echter hun schouders op als antwoord op de vraag of het ventilatiesysteem dan meer waard was dan de gezond- en veiligheid van de journalisten.

Op een andere locatie...om 18u50, liep een politie agent (nummer op uniform: 59262) naar het hek toe en schoot een traangasgranaat recht in het gezicht van een demonstrant die een spandoek op het hek aan het hangen was. De verwondigen die deze demonstrant opliep, werden opgemerkt door onafhankelijke verslaggevers aan de andere zijde van het hek, alhoewel de meeste bezoldigde reporters zich binnen de omheining bevonden en aldus niet goed konden nagaan wat voor verwondingen de demonstranten opliepen en wie precies de wet aan het overtreden was. Alhoewel de mensen aan de andere zijde van het hek niet over gasmaskers beschikten en noch politie, noch militair personeel van een ander land waren - enkel burgers die werden uitgesloten van het democratisch proces.

## Quebec Stad

vervolg voorpagina

trokken meer dan 30000 mensen door de stad. De politie maakte weer gebruik van traangas en brandslangen om hen weg te houden van het veiligheidshek. [IMC Vermont]

Meldingen van ernstige verwondingen en politiegeweld bleven binnenstromen zowel overdag als 's nachts. Mensen die in eht verleden hadden deel-

genomen aan acties in Seattle, Washington D.C. en Philadelphia beschreven de situatie hier als erger.

Een van de ernstigere berichten meldde dat een man oogverwondingen had opgelopen na te zijn geraakt door scherven van een ontplofende traangasgranaat.

Naast traangas, gebruikte de politie ook rubber- en plastic kogels tegen de demonstranten. Het Rechtscollectief van Quebec meldde ook dat de politie gebruik maakte van zogenaamde "bean bag" projectielen. Er is één bevestigd

## Andere steden vervolg voorpagina

### Boston

Zo'n 300 betogers verzamelden aan de Harvard Universiteit. Naast het tonen van hun solidariteit met de demonstranten in Quebec Stad, eisten ze ook een loon van \$10.25/uur voor al de werknemers van de school. Veertig Harvard studenten houden het administratie kantoor op de campus al sinds 18 april bezet om deze laatste eis kracht bij te zetten.

### San Francisco, California

Zo'n 500 mensen trokken door de Mission buurt en scandeerden de slogan: "Human Need, Not Corporate Greed".

### Portland, Oregon

1500 kwamen samen op Pioneer Square en trokken naar de binnenstad. Er werd haltgehouden bij verschillende filialen van hebzuchtige bedrijven. Er waren radikale cheerleaders maar problemen met de politie bleven uit.

### Chicago

Honderden verzamelden op Zaterdag bij de Hendrickson Spring fabriek die weldra de deuren zal sluiten. Volgende jaar zal het grootste deel van het bedrijf worden verplaatst naar Mexico.

### Minneapolis/St. Paul

500 mensen, geleid door de Teamsters vakbond trokken naar het capitol gebouw in St. Paul.

rapport van een man die een gebroken arm opliep na te zijn geraakt door een traangasgranaat die vanop een afstand van minder dan een halve meter zou zijn afgevuurd.

Tot dusver werden 430 arrestaties bevestigd. Een advocaat van Quebec's Rechtscollectief heeft aangekondigd dat hij een rechtszaak gaat aanspannen ten behoeve van degenen die schendingen van hun burgerrechten en politiegeweld hebben moeten ondergaan. [Van een artikel door Cliff Pearson, Centrum voor Alternatieve Media te Quebec (CMAQ)]

### Buffalo, New York

Verscheidene honderden mensen verlieten een toegestane bijeenkomst om de Peace Bridge tussen Buffalo, New York en Fort Erie, Canada te bezetten. De V.S. kant van de grens werd gedurende enkele uren geblokkeerd.

### Tucson, Arizona

Een bijeenkomst werd met geweld uiteengedreven door de politie met ongeveer een dozijn arrestaties.

### Ottawa, Ontario

Zo'n honderd hielden een stille wake en trokken van het mensenrechten monument naar het Parlementsgebouw.

### Melbourne

Op Monday, 23 April, was er solidariteitsbijeenkomst voor de demonstranten in Quebec Stad en elders.

## Wat is Indymedia?

Het Independent Media Center (IMC) biedt alternatieve, onafhankelijke grassroots verslaggeving van gebeurtenissen van over heel de wereld aangevuld met achtergrond informatie en analyses. Indymedia is een collectief van onafhankelijke media organisaties en activisten zonder een gecentraliseerde hiërarchische structuur zoals je die in de traditionele media vindt. Het eerste IMC startte in de herfst van 1999, tijdens de anti-WHO demonstraties in Seattle. Sindsdien is Indymedia uitgegroeid tot een globaal netwerk met meer dan vijftig regionale centra. Iedereen kan tekst, fotos, audio en video publiceren op de IMC websites. "Elke Lezer is een Verslaggever." Surf naar [www.indymedia.org](http://www.indymedia.org) om meer te leren over hoe je kan deelnemen.

Dit document bevat slechts een kleine fractie van wat gedurende de afgelopen week is verschenen op de verschillende IMC sites. De artikels die je hier vindt werden verzameld en bewerkt door het IMC Print Team, dat niet beweert het hele IMC netwerk te vertegenwoordigt.

Voor vragen, commentaar, of richtlijnen over hoe je kan deelnemen, surf je naar [print.indymedia.org](http://print.indymedia.org), of email je naar [imc-print@lists.indymedia.org](mailto:imc-print@lists.indymedia.org).

De inhoud van dit document mag vrij worden gebruikt op voorwaarde dat steeds de volgende drie items worden bijgevoegd: a) de naam van de auteur, b) het "Independent Media Center" als de bron, en c) de Indymedia url, <http://www.indymedia.org>.